



Decreto federale

concernente un credito d'impegno per il contributo della Confederazione a impianti sportivi di importanza nazionale per i Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 23 maggio 2018²,

decreta:

Art. 1 Credito d'impegno per gli impianti sportivi olimpici

¹ Per il contributo della Confederazione agli impianti sportivi di importanza nazionale per lo svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera è approvato un credito d'impegno di 30 milioni di franchi.

² Il Consiglio federale stabilisce quali progetti sono meritevoli di sostegno.

Art. 2 Condizioni per il credito d'impegno

Il credito d'impegno è subordinato alle seguenti condizioni:

- il progetto «Sion 2026» ottiene l'assegnazione dello svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026;
- in merito alle garanzie da prestare nei confronti del CIO i Cantoni ospitanti si assumono congiuntamente alle località sedi di gara e ai proprietari delle infrastrutture la responsabilità per la realizzazione entro i termini delle infrastrutture necessarie e sopportano il relativo rischio.

Art. 3 Condizioni per la concessione di contributi

¹ I contributi per la costruzione di nuovi impianti sportivi o per il rinnovo di quelli esistenti possono essere concessi a condizione che gli impianti sportivi:

¹ RS 101
² FF 2018 3389

- a. siano necessari per lo svolgimento delle competizioni olimpiche e paralimpiche; e
- b. soddisfino i criteri per la concessione di contributi a impianti sportivi di importanza nazionale.

² La procedura è retta dalle disposizioni per i contributi a impianti sportivi di importanza nazionale.

Art. 4 Disposizioni finali

¹ Il presente decreto entra in vigore solo con il decreto federale del ...³ concernente un credito d'impegno per il contributo della Confederazione ai costi per lo svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera, al decreto federale del ...⁴ concernente il contributo della Confederazione ai costi per la sicurezza a carico dei Cantoni per i Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera e al decreto federale del ...⁵ concernente un credito quadro per il contributo della Confederazione ai progetti dell'eredità dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2026 in Svizzera.

² Esso non sottostà a referendum.

³ FF 2018 3461

⁴ FF 2018 3465

⁵ FF 2018 3469